

VOGUE

Stainless Steel Corner Table Assembly Instructions



RVS hoektafel
Handleiding

Table avec coins en acier inoxydable
Mode d'emploi

Edelstahl-Ecktisch
Bedienungsanleitung

Tavolo angolare in acciaio inoxi Manuale di istruzioni

Mesa esquinera de acero inoxidble
Manual de instrucciones

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:
CB907/GL278

	(i) x1		(iv) x 1
	(ii) x 5		(v) x 1
	(iii) x 20		

A



B



C



D

E

F

Safety Instructions

Whilst all care has been taken to remove sharp edges, care must be taken when cleaning or handling the table to prevent risk of injury from exposed metal edges.

Do not overload the table top or shelf causing it to bend.

Assembly

(i) Note: Be sure to check all packaging materials for any small parts that may have come loose during transportation

1. Remove all protective film, taking care to avoid scratching the surfaces.
2. Place the shelf **(i)** on its side on the floor.
3. Insert the legs **(ii)** into the sockets situated at each corner of the shelf, lining up the socket with the line marked on the leg. **[A]**.
4. Use grub screws **(iii)** to loosely fix the shelf to the legs with the Allen key **(iv)**, then stand upright **[B, C, D]**.
5. Position the table top **(v)** onto the legs, ensuring each leg is firmly located in its corresponding corner socket **[E]**.
6. Fix the table top in place using the remaining grub screws. Ensure the table top is both level and securely fixed **[F]**.

(i) Note: Adjust the feet if necessary to level the table.

Before using for the first time VOGUE recommend the table is cleaned thoroughly with a suitable cleaning agent. Remove all cleaning residues and dry thoroughly.

Cleaning

- Clean the table regularly using a cleaning agent suitable for use with stainless steel.
- Always remove cleaning agent residue. This can discolour the surface of the table.
- Never leave the table surface damp as this can cause discolouration.

All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of VOGUE.

Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, VOGUE reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidstips

Ondanks dat wij alle zorg hebben genomen om scherpe randen te verwijderen, dient men tijdens het reinigen of bij het gebruik van de trolley voorzichtig te zijn om letsel te voorkomen door onbeschutte metalen randen.

Tafelblad of plank niet te zwaar beladen waardoor deze verbuigt.

Montage

(i) Opmerking: controleer al het verpakkingsmateriaal op de aanwezigheid van kleine onderdelen die tijdens transport losgeraakt kunnen zijn.

1. Verwijder alle beschermingsfolie, voorkom hierbij dat u op de oppervlakken krast.
2. Plaats de plank (i) op haar zijkant op de vloer.
3. Plaats de poten (ii) in de openingen in elke hoek van de plank en lijn de opening op met lijnmarkering van de poten [A].
4. Met een inbussleutel draait u de instelschroeven (iii) die de plank aan de poten bevestigen losjes aan, en zet alles rechtop [B, C, D].
5. Plaats het tafelblad (v) op de poten en controleer of alle poten in hun desbetreffende hoekaansluiting [E] zitten.
6. Bevestig het tafelblad op zijn plaats met de resterende instelschroeven. Controleer of het tafelblad waterpas is en goed vast zit [F].

(i) Opmerking: Indien nodig, pas de poten aan om de tafel te nivelleren.

Alvorens de tafel voor de eerste keer te gebruiken, raadt VOGUE u aan om de tafel grondig met een geschikt reinigingsmiddel te reinigen. Verwijder alle reinigingsresten en droog de tafel goed.

Reiniging, zorg & onderhoud

- Reinig het tafelblad regelmatig met een geschikt reinigingsmiddel voor RVS.
- Verwijder altijd alle resten van het reinigingsmiddel. Dit kan het oppervlak van de trolley doen verkleuren.
- Laat de trolley nooit vochtig achter, dit kan verkleuring veroorzaken.

Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van VOGUE.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiедatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt VOGUE het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Conseils de sécurité

- Bien que toutes les précautions aient été prises pour le débarrasser d'éventuels bords coupants, prenez les précautions qui s'imposent au nettoyage ou à la manipulation du chariot, pour éviter tout risque de blessure contre les bords métalliques nus.
- Ne surchargez pas le plan de travail ou l'étagère, pour éviter de les gondoler

Montage

(i) Remarque : Veillez à vérifier que les matériaux d'emballage ne dissimulent pas des petites pièces qui pourraient s'être détachées pendant le transport.

1. Retirez la pellicule de protection, en veillant à ne pas rayer les surfaces.
2. Placez l'étagère (i) par terre, sur la tranche.
3. Insérez les pieds (ii) dans les emboîtements situés à chaque coin de l'étagère, en alignant l'emboîtement sur le repère prévu sur le pied. [A].
4. Servez-vous des vis sans tête (iii) pour caler plus ou moins les pieds à l'aide de la clé Allen (iv), puis mettez l'ensemble debout [B, C, D].
5. Placez le plan de travail (v) sur les pieds, en veillant à ce que chaque pied soit fermement inséré dans l'emboîtement d'angle qui convient [E].
6. Calez le plan de travail à l'aide des vis sans tête restantes. Veillez à ce que le plan de travail soit à la fois de niveau et bien vissé [F].

(i) Remarque : Ajustez les pieds si nécessaire, pour mettre de niveau la table.

7. Avant la première utilisation, VOGUE préconise le nettoyage à fond de la table à l'aide d'un produit de nettoyage adapté. Nettoyez les résidus de nettoyage et séchez à fond.

Nettoyage, entretien et maintenance

- Nettoyez la table régulièrement à l'aide d'un produit de nettoyage qui convient aux surfaces en inox.
- Rincez toujours les résidus de produit de nettoyage, qui risquent de décolorer la surface du chariot.
- Ne laissez jamais une surface de chariot humide, pour éviter le risque de décoloration.

Tous droits réservés. La production ou transmission, partielles ou intégrales, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par VOGUE.
Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, VOGUE se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

Veiligheidstips

Obwohl alle Anstrengungen unternommen wurden, um scharfe Kanten zu beseitigen, ist beim Reinigen und Transportieren des Wagens Vorsicht angebracht, da eventuell noch vorhandene offene Metallkanten eine Verletzungsgefahr darstellen könnten.

Die Tischfläche oder Ablage nicht überladen, da sie sich sonst biegen würden.

Montage

(i) Hinweis: Überprüfen Sie das gesamte Verpackungsmaterial auf Kleinteile, die sich während des Transports gelöst haben könnten

1. Den gesamten Schutzfilm entfernen. Darauf achten, dass die Oberflächen nicht zerkratzt werden.
2. Den Ablageboden (**i**) auf dem Boden auf die Seitenkante stellen.
3. Die Beine (**ii**) in die Hülsen an den Ecken des Ablagebodens einführen, wobei die Hülse auf einer Linie mit der Markierung am Bein sein muss [**A**].
4. Den Ablageboden mit Gewindestiften (**iii**) und dem Inbusschlüssel (**iv**) locker an den Beinen befestigen und dann aufrecht hinstellen [**B, C, D**].
5. Die Tischplatte (**v**) auf die Beine setzen. Dabei muss jedes Bein fest in der entsprechenden Eckhülse stecken [**E**].
6. Die Tischplatte mit den übrigen Gewindestiften in Position sichern. Darauf achten, dass die Tischplatte eben und sicher angebracht ist [**F**].

(i) Hinweis: Bei Bedarf die Füße regulieren, damit der Tisch gerade steht.

7. VOGUE empfiehlt, den Tisch vor dem ersten Gebrauch mit einem geeigneten Reinigungsmittel gründlich zu säubern. Das Reinigungsmittel wieder vollständig entfernen und den Tisch gründlich trocknen lassen.

Reinigung, Pflege und Wartung

- Den Tisch regelmäßig mit einem für Edelstahl geeigneten Reinigungsmittel säubern.
- Rückstände des Reinigungsmittels stets entfernen, da sie sonst die Wagenflächen verfärbten könnten.
- Die Wagenflächen nie feucht lassen, da dies zu Verfärbungen führen könnte.

Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von VOGUE weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form oder auf irgendeinem Wege - einschließlich elektronischer, mechanischer erfahren, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren - vervielfältigt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. VOGUE behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Suggerimenti per la sicurezza

- Sebbene sia stata applicata la massima cura nell'eliminare i bordi vivi, fare attenzione quando si pulisce o si maneggia il carrello per evitare il rischio di lesioni dovute a bordi metallici esposti.
- Non sovraccaricare il piano del tavolo o la mensola causandone il piegamento.

Montaggio

(i) Nota: assicurarsi di controllare in tutti i materiali di imballaggio la presenza di parti di piccole dimensioni che possono essersi allentate durante il trasporto.

1. Rimuovere completamente la pellicola protettiva da tutti i componenti, facendo attenzione a non graffiare le superfici.
2. Collocare lateralmente la mensola **(i)** sul pavimento.
3. Inserire le gambe **(ii)** nelle sedi in ogni angolo del tavolo, allineando la sede con la riga contrassegnata sulla gamba **[A]**.
4. Utilizzare i gambi filettati **(iii)** per fissare senza serrare la mensola alle gambe con la chiave a brugola **(iv)**, quindi collocare in posizione verticale **[B, C, D]**.
5. Posizionare il piano del tavolo **(v)** sulle gambe, assicurandosi che ogni gamba sia saldamente inserita nella rispettiva sede d'angolo **[E]**.
6. Fissare il piano del tavolo in posizione utilizzando i gambi filettati rimanenti. Assicurarsi che il piano del tavolo sia perfettamente orizzontale e saldamente fissato **[F]**.

(i) Nota: se necessario, regolare i piedini per mettere il piano il tavolo.

7. Precedentemente al primo utilizzo, pulire il tavolo VOGUE con un detergente appropriato. Rimuovere tutti i residui di detergente e lasciare asciugare completamente.

Pulizia e manutenzione

- Pulire il tavolo regolarmente utilizzando un detergente per acciaio inox.
- Rimuovere sempre gli eventuali residui di detergente perché possono scolorire la superficie del carrello.
- Non lasciare mai umida la superficie del carrello in quanto può scolorire.

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatura o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di VOGUE.

Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia VOGUE si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Consejos de Seguridad

- Aunque se ha tenido el máximo cuidado para eliminar bordes agudos, debe tener cuidado al limpiar o manipular el carrito para evitar el riesgo de lesiones con los bordes de metal expuestos.
- No sobrecargue el tablero de la mesa o la estantería ya que esto provocará que se comben.

Montaje

Nota: Asegúrese de examinar todos los materiales de embalaje para comprobar si alguna pieza pequeña se ha aflojado durante el transporte.

1. Retire toda el film protector, teniendo cuidado de no rascar las superficies.
2. Coloque la estantería (i) sobre su costado en el suelo.
3. Inserte las patas (ii) en las ranuras situadas en cada esquina de la estantería, alineando la ranura con la línea marcada en la pata. [A].
4. Utilice los tornillos de cabeza ranurada (iii) para fijar sin apretar la estantería a las patas con la llave allen (iv), y después póngalo boca arriba [B, C, D].
5. Coloque el tablero de la mesa (v) sobre las patas, asegurándose de que cada pata está firmemente colocada en su ranura de esquina correspondiente [E].
6. Fije el tablero de la mesa en su lugar utilizando los restantes tornillos de cabeza ranurada. Asegúrese de que el tablero de la mesa está nivelado y fijado con seguridad [F].

Nota: Ajuste las patas si es necesario nivelar la mesa.

7. Antes de utilizar por primera vez la VOGUE se recomienda limpiar la mesa cuidadosamente con un limpiador adecuado. Elimine todos los residuos de limpieza y seque cuidadosamente.

Limpieza, Cuidado y Mantenimiento

- Limpie la mesa regularmente utilizando un limpiador adecuado para acero inoxidable.
- Elimine siempre los restos de limpiador. Esto podría decolorar la superficie del carrito.
- No deje nunca húmeda la superficie de la estantería ya que esto podría causar decoloración.

Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de VOGUE.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, VOGUE se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.



UK	0845 146 2887	Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom
Eire		Unit 9003, Blarney Business Park, Blarney Co. Cork, Ireland
NL	040 – 2628080	
FR	01 60 34 28 80	
BE-NL	0800-29129	
BE-FR	0800-29229	
DE	0800 – 1860806	
ES	901-100 133	
AU	1300 225 960	15 Badgally Road, Campbelltown, NSW 2560, Australia

VOGUE